

- MARCELO JOSÉ ARIS.
- EDAD?
- TREINTA Y TRES AÑOS.
- ESTADO CIVIL?
- CASADO.
- PROFESIÓN?
- POLICIA.
- DOMICILIO?
- DEARRICO OCHO DIECIOCHO RAMALLO.
- LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO?
- VEINTICUATRO DEL NUEVE DEL SESENTA Y NUEVE EN LINCOL.
- NOMBRE DE SU PADRE?
- JUAN JOSÉ ARIS IRENE ALDAVE.
- CON MOTIVO DE LOS SUCESOS OCURRIDOS EN LA AMIA EL DIECIOCHO DE JULIO DE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y CUATRO COMO ASÍ TAMBIEN DE LOS DELITOS CONEXOS A ESTA CAUSA USTED RESULTO AFECTADO DE ALGUNA MANERA?
- NO SEÑOR.
- BIEN, ANTES DE INGRESAR A LA SALA USTED HA LEÍDO UN LISTADO DE PERSONAS QUE ESTÁN IMPUTADAS EN LA CAUSA.
- SI.
- CONOCE ALGUNA DE ELLAS?
- SI.
- A QUIENES A QUIEN O QUIENES?
- EH RIBELLI, ARANCIBIA, BACIGALUPO, IBARRA Y UN PAR MAS EH SI EN ESTE MOMENTO NO ME ACUERDO LOS NOMBRES.
- ALGUNA DE ESAS PERSONAS ES AMIGA SUYA?
- NO.
- ENEMIGA?
- TAMPOCO.
- TAMBIEN HA LEÍDO UN SEGUNDO LISTADO DE PERSONAS QUE SON QUERELLANTES EN LA CAUSA, CONOCE ALGUNA DE ELLAS?
- NO NO CONOZCO A NADIE.
- TIENE ALGUN INTERÉS PERSONAL EN EL RESULTADO DE ESTE PROCESO?
- NO.
- BIEN, DONDE CUMPLÍA FUNCIONES EN EL AÑO NOVENTA Y CINCO?
- INVESTIGACIONES DE LANUS SI MAL NO RECUERDO.
- A PARTIR DE QUE FECHA ESTUVO ALLÍ?
- DEL NOVENTA Y CUATRO.
- DE QUE FECHA DEL NOVENTA Y CUATRO APROXIMADAMENTE?
- EXACTO EXACTO.
- NO MAS O MENOS.
- CREO QUE FUE EL MISMO MES DEL TEMA DE LA AMIA.
- JULIO DEL NOVENTA Y CUATRO?
- DOS MESES ANTES PERDÓN DOS MESES ANTES ALREDEDOR DE MARZO MAS O MENOS.

- MARZO BIEN, RECUERDA QUE SE LA HAYA ENCOMENDADO ALGUNA CLASE DE TAREA TENDIENTE A LA LOCALIZACIÓN DE UNA PERSONA EN UNA CAUSA QUE SE INSTRUÍA EN QUILMES POR ROBO HOMICIDIO EN OCASIÓN DE ROBO UNA SODERIA?
- NO QUE ME ACUERDE.
- LE SUENA EL NOMBRE CARLOS ALBERTO TEXEDIN?
- SI LO CONOZCO POR LOS MEDIOS.
- RECUERDA HABER REALIZADO ALGUNA CLASE DE DILIGENCIA TENDIENTE A LOCALIZARLO?
- NO.
- RECUERDA HABER PRESTADO TESTIMONIO EN ESA CAUSA A LA QUE ME ESTOY REFIRIENDO, UNA CAUSA EN LA QUE SE INVESTIGABA VUELVO A REITERAR UN ROBO A RAÍZ DE LA CUAL HABIAN RESULTADO MUERTO DOS PERSONAS.
- NO, NO RECUERDO HABER PRESTADO TESTIMONIO.
- EH SEGÚN CONSTA EN LA CAUSA CINCO MIL SEISCIENTOS OCHENTA Y UNO DEL JUZGADO CRIMINAL Y CORRECCIONAL DE QUILMES SURGIRÍA LO SIGUIENTE DICE, UNA DECLARACIÓN QUE HABRÍA SIDO PRESTADA POR USTED QUE DICE LO SIGUIENTE, QUE HABIENDO SIDO COMISIONADO A LOS FINES DE EFECTUAR DILIGENCIAS TENDIENTES A UBICAR AL SEÑOR CARLOS ALBERTO TEXEDIN Y LUEGO DE HABER REALIZADO TAREAS DE INTELIGENCIA EN LOS DOMICILIOS QUE SURGEN DE LA CAUSA LAS MISMAS HAN RESULTADO HAN ARROJADO RESULTADO NEGATIVO, RECUERDA ESO?
- NO, NO LO RECUERDO.
- SEÑOR SECRETARIO LE PODEMOS EXHIBIR FOJAS SETECIENTOS TREINTA Y TRES DE LA CAUSA DE QUILMES.
- ES SU FIRMA?
- SI.
- BIEN, SEÑOR FISCAL.
- GRACIAS SEÑOR PRESIDENTE EL NOMBRE CARLOS ALBERTO TELLELDIN.
- SI.
- LO RECUERDA?
- SI ES EL QUE APARECE EL CONOCIDO POR TODOS.
- BIEN CUANDO USTED ESTABA CUMPLIENDO FUNCIONES AN LA BRIGADA LO RECORDABA?
- NO.
- LO ESCUCHO MENCIONAR?
- NO.
- USTED RECUERDA POR EL AÑO NOVENTA Y CUATRO SI CARLOS ALBERTO TEXEDIN ESTUVO DETENIDO EN LA BRIGADA?
- TEXEDIN?
- SI.
- NO.
- NORMALMENTE QUIEN QUE SUPERIOR SUYO LE ENCOMENDABA ESTE TIPO DE TAREAS?
- SEGÚN LA FUNCIÓN QUE ESTUVIERA CUMPLIENDO YO EN ESE MOMENTO QUE NO RECUERDO CUAL ERA LA FUNCIÓN QUE ESTABA

CUMPLIENDO, PUEDE SER EL JEFE DE OPERACIONES EL JEFE DE LA DEPENDENCIA ALGUN JEFE DE JUDICIALES NO SE.

– CUANDO USTED LLEGA A LA BRIGADA.

– SI.

– QUE TAREAS SE LE ASIGNAN, ESTAMOS HABLANDO EN LA BRIGADA DE LANUS EN EL AÑO NOVENTA Y CUATRO.

– SI SI EH ESTABA EN OPERACIONES OPERACIONES ERA UN LUGAR DONDE SE REGISTRABAN TODOS LOS HECHOS Y ESO ESTE SE ADELANTABAN A LA JEFATURA LOS HECHOS QUE OCURRÍAN EN LA JURISDICCIÓN.

– QUIENES ESTABAN CON USTED ALLÍ EN OPERACIONES?

– UN OFICIAL VEGA EH GONZALEZ Y EL OTRO NO ME ACUERDO COMO SE LLAMA TAMBIÉN ÉRAMOS NUEVOS ESTABAN TODOS DEL INTERIOR.

– QUIEN ERA EL JEFE DE TODOS USTEDES DIGAMOS EL JEFE DE ESA OFICINA DE OPERACIONES.

– LA VERDAD QUE NO ME ACUERDO.

– SEÑOR FISCAL.

– USTED LO CONOCIÓ AL ENTONCES SUBCOMISARIO RIBELLI?

– SI.

– SABE QUE FUNCIÓN CUMPLÍA DENTRO DE LA BRIGADA?

– ERA UNO DE LOS JEFES.

– OBVIAMENTE QUE ES UN OFICIAL JEFE PERO QUE FUNCIÓN CUMPLÍA DENTRO DE LA BRIGADA?

– ERA EL SEGUNDO ME PARECE NO NO EXACTAMENTE LA FUNCIÓN QUE CUMPLÍA NO SE ME PARECE QUE ERA EL SEGUNDO.

– QUIEN ERA EL JEFE?

– ...(I)... ME PARECE.

– COMO?

– COMISARIO INSPECTOR NEGRON ME PARECE QUE ERA.

– EL JEFE DE OPERACIONES, BIEN PARA UNA ACTIVIDAD COMO LA QUE LEYERA EL SEÑOR PRESIDENTE QUE TIPOS DE TAREAS ESAS LLAMADAS TAREAS DE INTELIGENCIA SE DESPLEGAN?

– ERA IR CHEQUEAR EL DOMICILIO Y SI SE PODÍA ESTABLECER SI ALGUIEN QUIEN VIVÍA EN ESE DOMICILIO.

– SEÑOR.

– SI.

– POR EL TIEMPO QUE ESTABA USTED EN LA BRIGADA CONOCIÓ UN SEÑOR FEDERICO CANEBA?

– CANEBA?

– CANEBA.

– CANEPA?

– CANEBA.

– NO NO.

– UN SEÑOR FEDERICO?

– NO.

– UN ABOGADO DE APELLIDO SEMORILE?

– PARA ESE ENTONCES NO.

- UN ABOGADO DE APELLIDO ESPANIUOLO?
- TAMPOCO.
- NO TENGO MAS PREGUNTAS DE MOMENTO SEÑOR PRESIDENTE.
- DOCTOR DROMI.
- NO VOY HACER PREGUNTAS SEÑOR PRESIDENTE GRACIAS.
- MUY BIEN MEMORIA ACTIVA, LA QUERELLA AMIA DAIA FAMILIARES.
- BUENAS TARDES SEÑOR.
- BUENAS TARDES.
- RECUERDA UNA INVESTIGACIÓN QUE SE ESTUVIERA REALIZANDO EN LA BRIGADA EN EL AÑO NOVENTA Y CUATRO EN DONDE SE INVESTIGABA UN ROBO EN QUE HUBIERA SUCEDIDO DOS HOMICIDIOS UNO DE ELLOS DE UN PERSONAL POLICIAL?
- DIRECTAMENTE NO TENIA CONOCIMIENTO SE INVESTIGABAN VARIOS HECHOS NO SE ESTE DIRECTAMENTE YO NO TENIA UNA RELACIÓN CON LA INVESTIGACIÓN.
- NO LE PREGUNTABA SI USTED TENIA.
- AH.
- SI SABIA SI EN LA BRIGADA DONDE USTED ESTABA REVISTANDO SE ESTABA INVESTIGANDO EL HOMICIDIO DE UN POLICIA.
- SI ME IMAGINO QUE SE DEBEN HABER INVESTIGADO TODO EL PERSONAL POLICIAL QUE FALLECÍAN NO SE.
- LA INVESTIGACIÓN NO LA RECUERDA?
- NO NO SE A QUE PERSONAL POLICIAL.
- RECUERDA SI EN EL AÑO NOVENTA Y CUATRO SE ENCONTRABAN DETENIDOS EN ESA BRIGADA PERSONAS QUE ESTUVIERAN IMPUTADAS POR LA MUERTE DE UN POLICIA?
- NO NO TENIA CONTACTO CON NO SE LOS DETENIDOS QUE HABÍA EN LA BRIGADA.
- DONDE FUE TRASLADADO DESPUÉS DE LA BRIGADA DE LANUS?
- A LA DIRECCIÓN SUSTRACCIÓN DE AUTOMOTORES DE VICENTE LOPEZ.
- QUIEN ERA SU JEFE EN ESA DIVISIÓN?
- EL PRIMER JEFE MÍO AHÍ FUE RIBELLI.
- POR ESE AÑO USTED REALIZO ALGUNA OTRA TAREA DE INTELIGENCIA EN LA BRIGADA DE LANUS, A PARTE DE LA QUE LE ACABA DE LEER EL SEÑOR PRESIDENTE EN EL ACTA RECUERDA HABER REALIZADO ALGUNA OTRA TAREA DE INTELIGENCIA?
- NO NO LO RECUERDO.
- RECUERDA QUE SE LE HUBIERA ENCOMENDADO LA BÚSQUEDA DE ALGUNA OTRA LA LOCALIZACIÓN DE ALGUNA OTRA PERSONA POR EL AÑO NOVENTA Y CUATRO?
- NO.
- DE ACUERDO CON LA TAREA QUE USTED DESARROLLABA EN ESE MOMENTO QUE NOS DIJO QUE ESTABA AHÍ EN OPERACIONES ERA SU TRABAJO REALIZAR TAREA DE CALLE TAREA DE BÚSQUEDA DE PERSONAS TAREA?
- NO ERA MAS ADMINISTRATIVO QUE OTRA COSA.
- EL NOMBRE DE UN POLICIA CATALINO ...(I)... LE SUENA?

- EN ESTE MOMENTO NO LO RECUERDO.
- NO LE SUENA?
- NO ME ACUERDO, CATALINO?
- ABEL CATALINO ...(I)...
- CATALINO ...(I)... NO NO SE POR LO MENOS CONMIGO NO TRABAJABA.
- GRACIAS SEÑOR.
- DE NADA.
- DOCTOR POBLETE, DOCTOR UBEIRA.
- DÍGAME SEÑOR A UN SEÑOR CARMELO IONO LO UBICA DE LA BRIGADA?
- CARMELO?
- IONO.
- NO.
- EH DE ALGUNA MANERA ESTA TAREA DE INTELIGENCIA QUE ACA SE DESCRIBE O LE PREGUNTARON COMO TAREA DE INTELIGENCIA PARA QUE ME QUEDE CLARO SE LIMITO SOLAMENTE A TOCAR EL TIMBRE Y PREGUNTAR SI HABÍA ESA PERSONA ALLÍ?
- NO NO SE TOCA TIMBRE PORQUE SI NO NO SERIA UNA TAREA DE INTELIGENCIA.
- DIJO QUE ESA TAREA NO LA RECORDABA DIJO QUE EN GENERAL CUANDO SE REALIZABAN TAREAS DE ESTE TIPO CONSISTÍAN EN CERTIFICAR LA EXISTENCIA DEL DOMICILIO Y EVENTUALMENTE VER SI SE LOCALIZABA A LA PERSONA DIJO QUE ESTA NO LA RECORDABA.
- ESTA NO LA RECORDABA.
- MHM.
- PERFECTO PERO DIGAMOS LA FORMA QUE SE HACE HABITUALMENTE COMO ES?
- YA EXPLICO DIJO QUE NO TOCAN EL TIMBRE VAN.
- NO TOCAN EL TIMBRE.
- NO NO.
- BUENO DÍGAME EN EL TIEMPO QUE USTED TRABAJO CON EL SUBCOMISARIO RIBELLI SI NO LE ENTENDÍ MAL USTED TRABAJO PRIMERO EN LANUS Y DESPUÉS TRABAJO EN VICENTE LOPEZ CON ÉL.
- SI.
- SE LLEGO A FORMAR ALGUNA OPINIÓN PROFESIONAL DE ÉL?
- SI.
- DÍGAMELA.
- PERSONALMENTE COMO FUNCIONARIO ERA MUY BUENO MUY EFICAZ.
- DÍGAME ANTES DE VENIR ACA USTED RECIBIÓ ALGUNA INSTRUCCIÓN DE LA POLICIA DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES DE ALGUN JEFE SUYO DE CÓMO TENIA QUE DECLARAR?
- NO.
- LO LLAMARON POR TELÉFONO ALGUNA DE LAS PERSONAS IMPUTADAS Y LE SEÑALO CONCRETAMENTE COMO ERA QUE TENIA QUE DECLARAR?
- NO.

- BIEN NADA MAS.
- DOCTOR VILLAREAL.
- NO TENGO PREGUNTAS.
- DOCTOR GALTIERI.
- GRACIAS SEÑOR PRESIDENTE, DURANTE CUANTOS AÑOS ESTUVO EN LA BRIGADA DE LANUS SEÑOR ARIS?
- CREO QUE FUERON DOS AÑOS.
- RECUERDA A UN OFICIAL CLAUDIO ARAYA?
- SI.
- QUE CONCEPTO LE MERECE?
- FUNCIONALMENTE O PERSONALMENTE.
- FUNCIONALMENTE Y PERSONALMENTE ...(V.S.)... SI TIENE LOS DOS CONCEPTOS LOS DOS SI NO EL QUE TENGA.
- EH BUENA PERSONA Y BUEN FUNCIONARIO.
- DÍGEME SEÑOR ARIS EN LAS INMEDIACIONES DE LA BRIGADA HABÍA ALGUN LUGAR DONDE SE REUNÍA PERSONAL POLICIAL ALGUN BAR ALGUNA CONFITERÍA?
- NO QUE YO SEPA.
- NO HAY MAS PREGUNTAS SEÑOR PRESIDENTE GRACIAS.
- DOCTOR, DOCTOR GARCIA, DOCTOR MORENO, DOCTOR SASSO, DOCTOR ESTEISEL, DOCTORA.
- NO SEÑOR PRESIDENTE GRACIAS.
- SEÑOR FISCAL.
- GRACIAS SEÑOR PRESIDENTE, SEÑOR QUE CARGO TIENE USTED A LA FECHA?
- OFICIAL INSPECTOR.
- CUAL ES SU DESTINO?
- INVESTIGACIONES TIGRE.
- CUMPLE FUNCIONES ADMINISTRATIVAS U OPERATIVAS?
- ADMINISTRATIVAS.
- EN LA DIVISIÓN SUSTRACCIÓN DE AUTOMOTORES DE VICENTE LOPEZ.
- SI.
- QUE FUNCIONES CUMPLÍA USTED?
- ADMINISTRATIVAS.
- CUANDO ES TRASLADADO RECUERDA LA FECHA?
- HACE NO HACE UN AÑO TODAVÍA.
- A LA DIVISIÓN SUSTRACCIÓN DE AUTOMOTORES.
- A NO NO A LA DIVISIÓN?
- SI.
- ESTUVE CINCO AÑOS EN AUTOMOTORES QUE DESPUÉS CAMBIARON DE NOMBRE CREO QUE EN EL NOVENTA Y SEIS NO TENGO LA FECHA EXACTA.
- CUANDO USTED LLEGO YA ESTABA EL COMISARIO RIBELLI?
- SI.
- FUE CONCOMITANTE SU LLEGADA Y LA DEL SEÑOR RIBELLI?
- NO YO LLEGUE POSTERIOR.
- USTED FUE POSTERIOR?

- SI.
- SU TRASLADO PORQUE SE MOTIVO FUE PEDIDO?
- NO MIS INTENCIONES ERAN DE ACERCARME A MI CASA YO VIVO EN RAMALLO Y BUENO DE A POQUITO ME VOY ACERCANDO A MI CASA.
- ESTA BIEN USTED CONOCIÓ A UN OFICIAL EN LA BRIGADA DE LANUS UN OFICIAL LEAL?
- NO NO LO CONOZCO.
- NO TENGO MAS PREGUNTAS DE MOMENTO.
- UNA PREGUNTA MAS PUEDE SER.
- DOCTOR UBEIRA.
- SI DÍGAME EN LA ÉPOCA ESA DEL AÑO NOVENTA Y CUATRO NOVENTA Y CINCO COMO SE SI ES QUE LO SABE COMO SE CERTIFICABAN LOS ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS QUE ESTABAN POR AVERIGUACIÓN?
- COMO SIEMPRE A TRAVÉS DE JEFATURA.
- SE PEDÍA ALGUN TIPO DE ANTICIPACIÓN TELEFÓNICA DE LOS DATOS SI LA PERSONA REGISTRABA O NO ANTECEDENTES?
- SI.
- SI LO SABE.
- SI PERO TAMBIEN SE PIDEN LAS FICHAS.
- NO ESO SI ESTA BIEN PERO DIGAMOS LA PREGUNTA ES MAS HAYA DEL TRAMITE DE ENVIAR LAS FICHAS SOLÍAN PEDIR ALGUN TIPO DE ANTICIPACIÓN SOBRE SI LA PERSONA REGISTRABA ANTECEDENTES O NO EN FORMA TELEFÓNICA A LA PLATA?
- SI.
- DOCTOR GALTIERI.
- GRACIAS SEÑOR PRESIDENTE DÍGAME SEÑOR ARIS RESPECTO DE MARCELO ABARRACIN TIENE ALGUN CONCEPTO FORMADO?
- LO CONOZCO PERO NO LO SUFICIENTE PARA FORMARME UN CONCEPTO.
- MUCHAS GRACIAS.
- ALGUNA PREGUNTA MUY BIEN PUEDE RETIRARSE LE AGRADECEMOS MUCHO SU PRESENCIA.
- GRACIAS ...(I)...